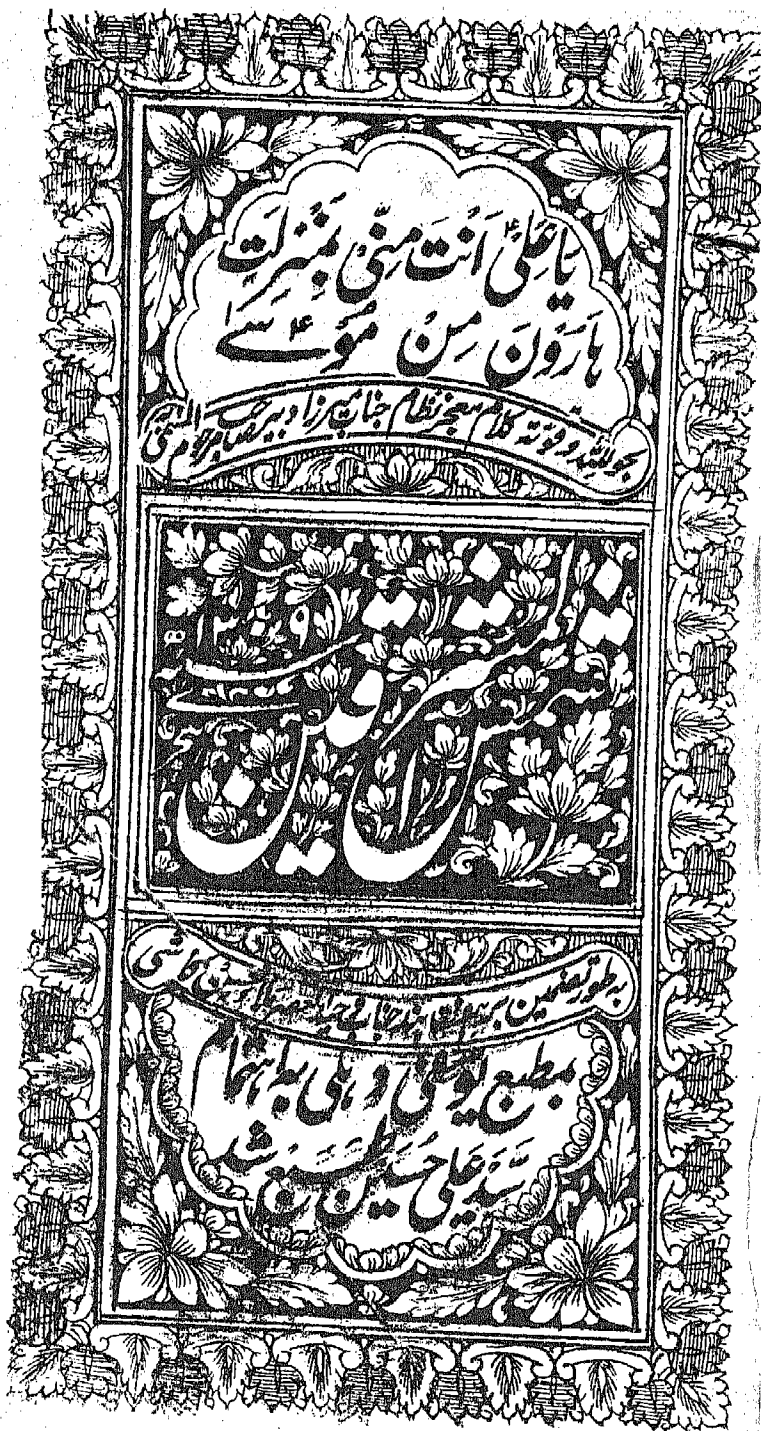




# المشرفین

اعنی خمسة هفت بند ملا محمد کاشانی علیه الرحمہ  
تصنیف فنی فضیلت ہندستان و رشک  
شعرائی جہان مخزن جود و سخا و معدن  
فضل و بلاغت مذاح حضرت شہیر باب  
مزار اسلامی صاحب تخلص و بیرحمہ القابیر  
بطبع یوسفی بی طبع شد







هو الله الرحمن الرحيم

السلام ای جلوه تو عرش اگر نشین	عرش محراب تو دوش پاک لیر سلین
السلام ای تو شمع ره خلد برین	السلام ای سایه تیر رشید العالمین

آسمان عجز و تمکین آفتاب و دین

السلام ای تو قندیل صدف نشین	السلام ای ساریه تو سر به چشم یقین
مهر تابان بر پروده گوهر زمین	السلام ای سایه تیر خوش شید العالمین

آسمان عجز و تمکین آفتاب و دین

اسلام ای زیارت اقلک سائین	اسلام ای شجره باغ تو خوشید بسین
اسلام ای سپاه سایه شش بین	اسلام ای سایه خج رشید العالمین
آسمان عز و ملکین آفتاب و دین	
اسلام ای مجمع البحرین یا ان بعین	اسلام ای مرجع آیات ان بسین
اسلام انجی عظیم و ماویاوسین	اسلام ای سایه خوشید العالمین
آسمان عز و ملکین آفتاب و دین	
اسلام انی قسب قضایا استین	اسلام ای مرغ و دست تو روح الامین
اسلام ای سایه شش شکر نشیر	اسلام ای سایه رشید العالمین
آسمان عز و ملکین آفتاب و دین	
اسلام ای شجره برادر تو خوشیدین	اسلام ای دره التاج عمر شربین
اسلام انی نقش پایت افلاک زمین	اسلام ای سایه خج رشید العالمین
آسمان عز و ملکین آفتاب و دین	
اسلام ای طفل سبحان روح الامین	اسلام ای خال قهرت ان بسین
اسلام ای سیند خجید علم بعین	اسلام ای سایه خج رشید العالمین
آسمان عز و ملکین آفتاب و دین	

<p>السلام ای پالیه کت نبوت لکین السلام ای پالیه کت خورشید العالمین</p>	<p>السلام ای پالیه کت تاج قرآن سبین السلام ای پالیه کت شمع شبستان یقین</p>
<p>آسمان عز و ملکین قیاب دین</p>	
<p>السلام ای خدیجه امانت نبوت سبین السلام ای پالیه کت خورشید العالمین</p>	<p>السلام ای فاطمه کت تو قرآن سبین السلام ای پالیه کت خورشید روح الامین</p>
<p>آسمان عز و ملکین قیاب دین</p>	
<p>السلام ای خدیجه پرتو نور محمد سبین السلام ای پالیه کت خورشید العالمین</p>	<p>السلام ای سیدت تو دنیا آستین السلام ای نقشبانی پالیه کت تابان سبین</p>
<p>آسمان عز و ملکین قیاب دین</p>	
<p>روز روشن بر جمال صبا و ق و حسین السلام ای پالیه کت خورشید العالمین</p>	<p>ای یغیض حسن یعقوب نبوت شرف سبیر چراغ نور تو پروانه جبریل امین</p>
<p>آسمان عز و ملکین قیاب دین</p>	
<p>قدسیان سجده شرف قناد کج سبیرین السلام ای پالیه کت خورشید العالمین</p>	<p>السلام ای روشن انوار آدم مبین السلام ای پالیه کت تاج اباب یقین</p>
<p>آسمان عز و ملکین قیاب دین</p>	

خوشه چین مین تو خوشیدین		چون فلک طبل تو بر ایل زمین زمین
عظمت آفرین از بهر جان آفرین		السلام ای ایت شید العالمین
آسمان عز و کین آفتاب و دین		
ای بیک حکمت اوج دو گوهر خلد	دعوت از سپهر هفت اختر هشت خلد	
خود علما آن دو در زبان هشت خلد	مفتی هر چه دفتر خواجه هر هشت خلد	
داوید هر هفت عظم المیر المونین		
حافظ سپیده هر تونی در هشت خلد	بخشد از فرمان یکبار قنبر هشت خلد	
نقش روز ازل بر نقش در هشت خلد	مفتی هر چه دفتر خواجه هر هشت خلد	
داوید هر هفت عظم المیر المونین		
تاج ایدیه هفت اختر خواجه هر هشت خلد	شهر ایدیه هفت کشور خواجه هر هشت خلد	
ساقی تسنیم فکوشه خواجه هر هشت خلد	مفتی هر چه دفتر خواجه هر هشت خلد	
داوید هر هفت عظم المیر المونین		
اول آخر تونی از انبیا الیف	ابتدا و انتها هم شایدهم معرفت	
شد زار نشاد و تونی از مخفی تکشف	عالم علم لدنی شایسته کشف	
جهیر حق نفسی میایم زمین		



شکاف بر چشم تو نقش و نگار کو کشف	شکر انگشت بان فتح حصا کو کشف
کاشف ز سلوکی راز و کشف	عالم علم آتشی شهسو کو کشف
چهر حق نفسی پیغمبر ام راستین	
شست باران آب شست عطا بیضا	آفتاب را نموده خشک با مهر و وفا
گرد آید و طغر انولیس بی آنا	صاحب قوت با نذر آفتاب آنا
قره العین کرمک نازش را امین	
مرجع مآثر قنای یقون قف کف	ال آتشی شایطیات آفشی مبح و وفا
مصدق العبر قصود علی بابا	صاحب یقون پادشاه آفتاب آنا
قره العین کرمک نازش را امین	
ای بقدر منزلت چرخ گویان	دل و مترن مترن کل و آن کل روان
استان بارگاه است امیرستان	در جهان وی حشمت چون جهانی و جهان
برزین وی قوت گمانی بر زمین	
ای بوی تیر تیر است امیر جهان	وی بحر صوبت عالم معنی جهان
در جهان رو به گشت چون جهانی و جهان	در جهان وی حشمت چون جهانی و جهان
برزین وی قوت گمانی بر زمین	

<p>پنجو پاره فیض بر استغنی خا سینه لاله هم صحرای مستغنی</p>	<p>کان هم در محال کبر مستغنی از عطا دست فیاض تو دریا مستغنی</p>
<p>وزیرین کجاست طبع تو خورشیدین</p>	
<p>برگ برگ از سایه تو طوبی مستغنی از رخ کنه سینه تو سینه مستغنی</p>	<p>گل گل از بوی تو فردوسی مستغنی از عطا دست فیاض تو دریا مستغنی</p>
<p>وزیرین کجاست طبع تو خورشیدین</p>	
<p>یاعلی از جو تو ادنی و اعلی مستغنی از سبب احشند ازین بر جا مستغنی</p>	<p>ماه ماهی از ظلمت یون وینا مستغنی از عطا دست فیاض تو دریا مستغنی</p>
<p>وزیرین کجاست طبع تو خورشیدین</p>	
<p>ای عالم خاکساری کوه صحرای مستغنی از جبین مهر بین ز لب می مستغنی</p>	<p>از شجاعت یون از عدل تو وینا مستغنی از عطا دست فیاض تو دریا مستغنی</p>
<p>وزیرین کجاست طبع تو خورشیدین</p>	
<p>ای نگاه دین پناست بر کای و در دمان نقطه گو یا زبان پر کاتر</p>	<p>اشک خف حق بخت یکتا در غیب مقصود تنزلی و بلغ مرکز اسرار غیب</p>
<p>مطلع سیکوه شاید بر قطعه خیل المبتین</p>	

<p>درد ما کان ز زبانت ذکر حق تبارک تے ازل و شنائی کشت این اهل عیب</p>	<p>کرد ظاہر کردگار از لطیف کرد وایب مقصود تشریف تلخ مرکز اسرار عیب</p>
<p>منقطع تیراؤ شاہ مقطع حل مشین</p>	
<p>نشد وایت این نقش تو مجید بیرون نقش عالم بیت تا کلا قضا از کلا و</p>	<p>در لبش نشت خامه گداز و گوهر برون نقش بند کاف نون بد و طراکین</p>
<p>ناکشیده چون رخسار تو نقش سیر</p>	
<p>نیر اعظم رخنش رویت گون هر جزو کل را جز از بیت او کاف نون</p>	<p>آئینہ بنیور گل بزرگ لاله عرق خون نقش بند کاف نون بد و طراکین</p>
<p>ناکشیده چون رخسار تو نقش سین</p>	
<p>خضر و عیار ابد در کعبه گویت طوف چتر بردار تو از شهر طراکین</p>	<p>کعبه و قبا کہ کویتو فخر اعتکاف صاحب جوان مرثی سی یا شکار</p>
<p>پردہ دار بصرہ علیی و شین</p>	
<p>خضر او کعبه کویتو فخر عتکاف ہرنی و ہرنی و درتت جلا</p>	<p>از بہشت آید خلیل اللہ شاق طوف صاحب جوان مرثی سی یا شکار</p>
<p>پردہ دار بصرہ علیی و شین</p>	

غاشیه بر دار تو روح الامین بر صفا آئینه دارت سکندر در جلوه با قلیا	آبدار انجالیاس و خضر بے اختلا صاحب یوان آنمرت موسی یا سکا
پرده دار بام قصر عیسی روشن	
مثل سلمان بکلاه مکنی امداد خلق بست مریح تو این بیت بلند اوراد خلق	چون نصیری زنده میازی دلنا خلق صوت معنی فطرت باعث ایجا و خلق
بهترین نسل آدم نفس خیر المسلمین	
نوبت سلطانت شو ببار کباد خلق میکند توصیف خالق هم امداد خلق	چشم تو بر حال خلق و گوش بر فریاد خلق صوت معنی فطرت باعث ایجا و خلق
بهترین نسل آدم نفس خیر المسلمین	
ذاتی الای تو بیشک جبار و خلق مریح تو با هم کنند ارواح خلق جبار و خلق	داد عدل و داد خالق داد و داد و خلق صوت معنی فطرت باعث ایجا و خلق
بهترین نسل آدم نفس خیر المسلمین	
طیبت پاک مصلایه جبار و خلق در نهایت می نگار و با فی تبیا و خلق	در خیرت چون نمک خاوری امداد و خلق صوت معنی فطرت باعث ایجا و خلق
بهترین نسل آدم نفس خیر المسلمین	

دوخت حق سنجاف بدایان عمر	شد ترا صرف رضا حق بران عمر
ماند صرف سجده یزدان سرو سامان عمر	ناشنیده از زمان همدتا پایان عمر
بے رضا حق تو صرفی کرامت مبین	
ختم در شوق عبادت سستی قرآن عمر	عاقبت رنجده آخر شد بر زمان عمر
یا علی بشنو چه گوید حاشیایان عمر	ناشنیده از زمان همدتا پایان عمر
بیرضای حق تو صرفی کرامت مبین	
ممنوع عالم واقع شریک ذلت جمال	رحمتی للعالمین تو چو حبیب مثال
بهشتیشی مگر بر احتیاج بر سر نهال	مثل تو چون شبیه یزد و در به حال جمال
و ربو و مکن الّا رحمة للعالمین	
فهمم و هم عقیق و فکر و ذهن در کمال	و تراش مثل تو سرشته و هم با مثال
بایستین انم ترا مانع از حاجت مثال	مثل تو چون شبیه یزد و در به حال جمال
و ربو و مکن الّا رحمة للعالمین	
آنکه از خوشی او تو رم رسول الله بود	چون خدا از محبتش محرم رسول الله بود
آنکه بر محضرتش خاتم رسول الله بود	آنکه بداشت خدا هم رسول الله بود
هر گهی متاشن باشی هم رسول الله بود	

کے سید باحور بے کا بین سیت دس شد یہ مصطفیٰ مہرت یدلہا ہفتن	مایہ مہر تو بر کا بین جہان ست دس ای بغیر از مصطفیٰ نابود ہوتا تو کس
بستہ بر مہر تو از دھڑور العین پس	
تخم مہر تو بکشت عیش می کا د فلک مخبر خود را مہرہ مہر تو پندار د فلک	حلقہ طاعت کو شل ماہ نو وارد فلک مخبرہ مہر از گلوئی صبح بر نارد فلک
گرنہ آید از تو ناید صبح صادق صاف نفس	
بر کف پاتاقہ سیرت چو بند رنگاہ از آسمان نقشی کشد ہر صفحہ از رنگاہ	ہر قدم ہم رنگ فرش گل شود ہر گاہ کاروان سالار جتا چون کند آہنگاہ
چرخ را بر دست پیش آہنگاہ چون چرخ	
فوج فوج قبائل و جاہ آید کسے تیکم بد آید و عرش محل ماہ تاج انجم سپاہ	موج موج افتد تلامح ہا ز ماہ تابماہ کاروان سالار جتا چون کند آہنگاہ
چرخ را بر دست پیش آہنگاہ چون چرخ	
آسمان چرخ فقرات پشیدت شیکار تو ایلہی ہر شے زیر دست کردگار	پیش تو از پیشہ کمتر بہمن اسفند یار باشکوچ صولت و شان آید دشمار
در پر خفائی خرب کے شکار دگس	

قد سبجان جام عیش از قد وانی برکشند	دم ز قدر تو بقدر خوش بانی برکشند
هم تر از تو آتش و پیکه ثانی برکشند	اگر شکو هست بهمیزان محانی برکشند
از ره خفت کم آید یو قبیلین یکدس	
طائران تیر از سهت نهان برکشند	یتخ و خنجر ما دم قهرت بهم دم درکشند
کس ز خلعت سر کشند نه پاکه دیو برکشند	اگر شکو هست بهمیزان محانی برکشند
از ره خفت کم آید یو قبیلین یکدس	
تا بدان بکشاوه قصر فلک ساسا تو مهر	حلقه در آسمان نماید اهنسای تو مهر
روشنی از قصر آئے عالم آرائی تو مهر	چیت با قدر سپهر کیت با آئی تو مهر
آن ز قدر مستعار وین بایست قیس	
مهر عالم سبانی دوره از چشم مهر	اختر خال رخ قنبر سبای ماه مهر
بفرغ بخیل پیش تو خورشید مهر	چیت با قدر سپهر کیت با آئی تو مهر
آن ز قدر مستعار وین بایست قیس	
موج بحر کف تو لطمه بر بسجود نند	هر گهر خوش خوش نه درج فلک بر نند
حاتم در یاد دل اینجا دم بخشش چونند	گردل ریا عطایت سج بر گردون نند
لجه گردون این گردان بد بخوش	

طاکر خوش سر ستم پرید در صفا بر سرش لعل مرگ اول سید در صفا	بهیبت پیر اهنش رید در صفا صورت بازو گیت دستا بدید در صفا
مرغ چون بگمان نیم شب قفس	
وصفی بیجا که شیران شجاعت کجاست زه کند تیر که قوس خم ابروی را	تیغ از جوهر غاید راست بر تن کجاست اندران میدان که مردان عادت کجاست
از ره مردی غافل دست باید فرس	
وصفی بیجا که شیران شجاعت کجاست از تهو خلق بیدار بر تن کجاست	در مشام جانیم از غلده آرد کجاست اندران میدان که مردان عادت کجاست
از ره مردی غافل دست باید فرس	
با برگ در کوه عروقی جان نه حیرت کینه به پیشین میران نه	فغان سوار جگر باد و بگورمان نه نشتر شمشیر شیران می و شیران نه
چون طبعی که سیر در جهان را نه	
روزی بیجا که تاز موک کوک قار بر ملا باز نه و تیغ و سپر خنجر گزار	دروغا از بارق شمشیر بران کجاست از میان مشرق میدان برانی مهو کجاست
رایت نشسته پیش و آیت ولت پس	



دکف دل غنای بلبل و نه بار	طرقه گویند لبیک تن و نگار
چشم بر صف نیزه در کف تیغ بر و شکار	از میان شرق میدان آبر کی مهر آ
رایج نشدینق آریشت پس	
جمعه باقیم اگر آن وز بهستان شود	که جان تسلیم اگر آن وز بهستان شود
برده دن بیم اگر آن وز بهستان شود	خلق بهفت اقلیم اگر آن وز بهستان شود
از سر مردی نه آرد تا به این کس	
زیر تاج ایش چون تاجم تاج شود	پهلوانان لطف من سر میدان شوند
مخودار گیر و حسن طیرانوس جان شود	خلق بهفت اقلیم اگر آن وز بهستان شود
از سر مردی نه آرد تا به این کس	
باز بان تیغ جوهر دار و تیر آیدار	وز لب سقاف تیر صف شکن غار گذار
بلکه با نطق فصیح قدرت پرور کار	صورتی گردد مجسم فتح گویند شکار
لافتی الاعلی لاسیف الاذالفتا	
شب سلمان تیغ وضع روزه دریافته	صبح از مهر ابوذر خلعت زریافته
هز زین بوی قنیر مشک و غیر یافته	ای سپهر عصمت فر تو ز بهر یافته
آفتاب سایه چهر تو افسر یافته	

رفت بر عیش و ترا با خود برابر یافته	سیر سبجان لای اهری پمیر یافته
ای سپهر عصمت ز فر تو زیور یافته	نقشه عصمت بنام تو ز داو یافته
آفتاب سایه حیر تو افسر یافته	
زندگی از تو خضر شاه سکنه یافته	خضر فرمان در جبر و برد یافته
ای سپهر عصمت از فر تو زیور یافته	احتیاج خود ز درگاهت تقدیر یافته
آفتاب سایه حیر تو افسر یافته	
نسخه اکسیر قوم هست در خط غایب	مید و دسودت سیما جا ارمیده
از غبار درگاه عرش حرمت آشکار	زین است شسته تیغ شعله و کار
کیمیا اگر نسخه گوگرد اهر یافته	
عقد هر صورت که قدرت قضایش بر عمل	و قیامت بر صورت گری بودش عمل
بر امیثیل ویت دست نقاش بر عمل	بست این نقش صورتیست کمتر عمل
نقشه بار بست لیکن چو نتو کمتر یافته	
بود یکتا نقش هم بختا کشیده بر عمل	هست صورت گری نقاش قدرت بر عمل
بر امیثیل ویت دست نقاش بر عمل	این مجسمه شد نقش بازده مصوم عمل
نقشه بار بست لیکن چو نتو کمتر یافته	

دست پا قول فلک رجز دانی زده ای شکر دم که تو مکیه سیکانی زده	چون جباب گنوش طبل سوانی زده هر که اندر آفرینش لاف کشانی زده
رفت آفرینش پایه برتر یافته	
هر که لازم تو محسب میان دوست قد رجز کون گنج و گوهر تو در شکست	چون بگین حلقه محسب میان دست هر که هر چه تو صیفی جان نقش است
مخزن دل چون کان ز تو نگه یافته	
پیشین بالایت کم از انگشت طبع بای جنان از سر پایت سرا پا غرق حیرت جهان	نزد ابروی تو و میوه لاله آسمان هر که دستت بدیرا کرده بیگمان
رشحه دست ویرانی خضر یافته	
گر بود و مجوز در یافت جودت ان نیت جزو است افشانت محیط بیکران	غرق گرد و هفت کسکول فقیر سمان هر که دستت دریا کرده بیگمان
رشحه دست ویرانی خضر یافته	
مهرغ زرین از حد اویش ماند باز عذب لبی بال بری بنموده مهرغ و بنا	شد نهان بال و چون بهضیحه کنز باز قدرت هر کجا بال جلالت کس و باز
طایر این ره را در زیر پیر یافته	

وقت زرافشان کشید کف ایشار تو وقت میج دست جود قلمم زخار تو	وقت بذل فیض ابر رحمت بدرار تو روز فتح الباب بر دست یابار تو
نسطرا سر را فلک چون بطشناور یافته	
نوح را نوحه طوفان کف ایشار تو حرص دامن پیرانه دُری در بار تو	یونس اندر بطین ماهی کاشف اسرار تو روز فتح الباب بر دست دریا بار تو
نسطرا سر را فلک چون بطشناور یافته	
گشت یاسد آنکه ز ابر رحمت تر داشته حلقه سان چشم امل بر کس آن دورشته	آنکه بر دگانه تو با آرزو سر داشته هر که دست حاجتی بر جود تو برداشته
تا قیامت دست خود را حاجت آور یافته	
آنکه چشمی بُردت چون حلقه در داشته آنکه شد محتاج تو هر تاج بر سر داشته	یا چو ابرو و چینین هر تو نگرد داشته هر که دست حاجتی بر جود تو برداشته
تا قیامت دست خود را حاجت یافته	
خوش را هر کس ناسد خوب پیغمبر ترا گویم در و لقب ساقی کوثر ترا	زور دست خود همه اند و حق بهتر ترا ساقی کوثر خندان مدح با من ترا
ای تو در یک فطرت کان هر یافته	

کرم وصف گوهر پاک تو آن سالها	داواز کوثر نشان ز آب حیوان سالها
ماند ازین گیتی آخر پیمان سالها	با صفا گوهر پاک تو ضوان سالها
خاک خجالت چسبین گویافته	
دورفتان گریه کنج تو نسیان سالها	غرق فکر گوهرت ماند آب حیوان سالها
ماه نو از تو بر تو سر گر بیان سالها	با صفای گوهر پاک تو ضوان سالها
خاک خجالت چسبین گویافته	
از بنی بر تو نروان و ربا زوشته	وز جمال پاک هزارب پهلوداشته
بهر رزم و نیرم تو شمشیر بانوداشته	با خدا و مصطفی رائی تو گداشته
از خدا و مصطفی شمشیر و خضر یافته	
اگر نیکوئی از خیل عالم حق طلب	وز نبودی از خیل و مشرق ضوان طلب
بی تا مل عقل کل این فنا و نیستی	گر نبود ذات پاکت فرشتی سب
تا ابد تو استرون بودی آدم غدا	
حق بر خداست است و الا سب	خاک آدم نمود و داد هر علم و ادب
از تو قایم شد همه نسل و همه سب	اگر نبود ذات پاکت فرشتی سب
تا ابد تو استرون بودی آدم غدا	

<p>ای مصطفیٰ برجا نشان مصطفیٰ</p> <p>ای عظمت حرمت خاطر نشان مصطفیٰ</p>	<p>مصطفیٰ رو تو هر آید نشان مصطفیٰ</p> <p>ای عظم کعبه اصل از بیان مصطفیٰ</p>
<p>قبله دنیا و دین جان جهان مصطفیٰ</p>	
<p>ای بنجال خط تو نام نشان مصطفیٰ</p> <p>سج ز فرم و دشنامی تو زبان مصطفیٰ</p>	<p>مصطفیٰ و تو نازل شد نشان مصطفیٰ</p> <p>ای عظم کعبه اصل از بیان مصطفیٰ</p>
<p>قبله دنیا و دین جان جهان مصطفیٰ</p>	
<p>آنکه هستی از ازل تا ب تو ان مصطفیٰ</p> <p>و دشنامی تو بود هر دوستان مصطفیٰ</p>	<p>جسم تو جسم نبی جان جان مصطفیٰ</p> <p>ای عظم کعبه اصل از بیان مصطفیٰ</p>
<p>قبله دنیا و دین جان جهان مصطفیٰ</p>	
<p>مصطفیٰ به نهادن اندوه بان تو زبان</p> <p>در سج یا قوت تو لبریز جوش از زبان</p>	<p>درد دهان تو زبان مصطفیٰ شد حکمران</p> <p>از نقود گوهری لبالب شد دهان</p>
<p>تا نهادی لب بصورت بر دهان مصطفیٰ</p>	
<p>با پیغمبر هستی میان مردمان</p> <p>شد بدیع لعل تو طوطی سدره درفشان</p>	<p>چون چشم و کینه گاه چون لعل و کینان</p> <p>از نقود گوهری لبالب شد دهان</p>
<p>تا نهادی لب بصورت بر دهان مصطفیٰ</p>	

تا زبانت باز بان مصطفیٰ شریفان چون دندان که در دوج وین با نهان	کلمات گشت فرشتان از نفوذ گوهر معنی لبالب دمان
تا نهادی البصیرت بزرگان مصطفیٰ	
جای احمد هست به تحقیق بوالهوس نوشی تو با پیر شاد رحمت اولوس	بر مقام مصطفیٰ خبر تو که ارشد و ترس ای به تحقیق انبیا مصطفیٰ غیر از تو کس
تا نهاده پاکین بزرگان مصطفیٰ	
که سیلماش بغضبید بوالهوس نیت امری غل گوهر تحت بنشیند کس	کاؤب صادق مثال صبح با پیشین ای به تحقیق انبیا مصطفیٰ غیر از تو کس
تا نهاده پاکین بزرگان مصطفیٰ	
سجده گاه زمره گردنشان آن چشمه جاری سیاح دین حق از آن	خاطب بار چون برق جهنده آن تغیث آن بر سیت یاول که فتح آن
تا نهاده دارو البصیرت بزرگان مصطفیٰ	
نوشته کج نهادان سجده مهر آن غنچه خندان گل شگفت از آن	برق آتش هر طفل خانه راؤ آن تغیث آن بر سیت یاول که فتح آن
تا نهاده دارو البصیرت بزرگان مصطفیٰ	

آریه انا فتحنا نقش مجرب اب او بانغ دین تحتها الا نهاموج آب او	آفتاب طیفل خانه زاو تاب او تخت آن برست در یاد کل فتح اب او
تازه دارد زانبر بوستان مصطفی	
بهفت موزغ کشته را تا عالم تاب او ماهی دریا دین از زندگی از آب او	ناگهانی مرگ زیر قبضه نایاب او تخت آن برست یاد کل فتح اب او
تازه دارد زانبر بوستان مصطفی	
رشته بر رشته پیر چرخ زن از مهریت شمس در جنب بیغال شش از نیکیت	رخت پیر قمر از تار پود نور بافت تا که عرش شرع زو پرورشده گزشت
از توروشن ترمی بر آسمان مصطفی	
از نوبه صطفی قرص کمال شکافت ای نوریت بدعت سجا خود شافت	شاد زین روشن کین پیش روی تو شین شافت تا که عرش شرع زو پرورشده گزشت
از توروشن ترمی بر آسمان مصطفی	
زاهدان مهر و سوده بدگاه است باه ای حکیم کوی تو بر ره روبرو اسجد گاه	ای عین نه در شب سجده اشاقم نگاه ره روان عالم تحقیق را نا بود راه
بزمین شین بر آسمان مصطفی	



عالم تحقیق با علم حق بهشت تباہ در بود اقل ز شهر کس و عالم نیاہ	تو و شهری و شهر علم محبوب آنکه ره روان عالم تحقیق ما بوده راه
بی زمین من استان مصطفیٰ	
تا بجه تو شهاب رسخن کرده ام مرد دنیا کرده ام کار میجا کرده ام	طوطی شکرت شکن باز گویا کرده ام گرچه عالم به اقبال تمشا کرده ام
آنچه نشان کرد روز دزدان مصطفیٰ	
تو کنی تا بجه تو که رایم سخن بر ترخی حرف من و من حرف زن	ای عجب شتر شتر تو و درست من لافت امی را این حضرت نمی یام زدن
ای نانا خوانی ایرد از زبان مصطفیٰ	
کس خواند غیر تو تریشانی که حسیت چون بگفته و آونوشه میجو که حسیت	بی بیان زبانی از زبانی که حسیت عرض حاجت حاجت نیستانی که حسیت
حال خلاص من این خاندان مصطفیٰ	
یا علی بغض تو مرگ تو روحی زیست از بر خالصان حاجت تو از تو گیت	هر که شد بدخواه تو شومی بحال تو گیت عرض حاجت حاجت نیستانی که حسیت
حال خلاص من این خاندان مصطفیٰ	

سرِ فعلِ قدر در کارگاه ممکن است	کارِ قدرتِ افعالِ قضایا ممکن است
هر چه با در جهان ممکن یا ممکن است	رفتت بالا امکان صورت یا ممکن است
و بود ممکن بود و توان مصطفیٰ	
باید الله نامور گشتی ز دست حق پرست	کرد از یک استینا بدیر و ان دین دست
ای بذات حق که داند از هر بالا و	رفتت بالا امکان صورت یا ممکن است
و بود ممکن بود و توان مصطفیٰ	
ای بحسبیت آشکار آنچه سر باطن است	وی بفرمانت زمین ستیاد و گردون گشت
یک تو بود باند هر که مرد مومن است	رفتت بالا امکان صورت یا ممکن است
و بود ممکن بود و توان مصطفیٰ	
پنجه زور تو باز و زبردستان شکست	هر زبرد جهان جنب و زبرد دست
ای شناخوان تو با هم شید خیا حق پرست	رفتت بالا امکان صورت یا ممکن است
و بود ممکن بود و توان مصطفیٰ	
نه کتاب آسمان یک آیه از آیات تو	نفی باطل حق نمود از مصدر انبیا تو
ای خوشا ذات صفات صحبت قات	اند زبان خلق پر نماید صفات ذات تو
و بر آید که بود غیر از بسان مصطفیٰ	

آه دل از دست حاجت خرد کن مرا	هر کجا چون حاجت برد کن مرا
در کف حیات دلم بسپرد لطف کن مرا	بمنت خلقم بجان آورد لطف کن مرا
و اربابان ز منت خلقم بجان مصطفی	
پیش تو مانم فکرتان آورد لطف کن شها	بمنت خلقم بجان آورد لطف کن شها
جان لب شرم جهان آورد لطف کن شها	بمنت خلقم بجان آورد لطف کن شها
و اربابان ز منت خلقم بجان مصطفی	
عذر تقصیر من آمرزش از تو خوشنما	دست خالی از من نقد عنایت آنگا
بیعت نیستم لای حامی هر دوسرا	بمنت خلقم بجان آورد لطف کن مرا
و اربابان ز منت خلقم بجان مصطفی	
دل تابا کامی نشین چند پرنگو من	دیدن رسو تو هم خوی دل هم خوش
روئے جام سو تو سر بر سر زانوی من	روئے رحمت متاب کام جان از کون
حرمت جان سپردم نظر کن بگو من	
تا مرادی بر سر دسر بر زانوی من	آرزو دل طمان دل طمان بگو من
پنج باب پنج بے لطف تو جنت جوئی من	روی رحمت متاب کام جان از کون
حرمت جان سپردم نظر کن بگو من	

مصحف از فضل تو است یا امیر المومنین	شد علم ایمان است یا امیر المومنین
وحی آمد از بر است یا امیر المومنین	ای ستوده مرخداست یا امیر المومنین
خوانده نفس مصطفایت یا امیر المومنین	
فرض بود لها ولایت یا امیر المومنین	جان را یانم خدایت یا امیر المومنین
هست مصطفی نهایت یا امیر المومنین	ای ستوده مرخداست یا امیر المومنین
خوانده نفس مصطفایت یا امیر المومنین	
تاج شایان نقش یار امیر المومنین	کشو ایمان لایت یا امیر المومنین
نیت تجر ماثنایت یا امیر المومنین	ای ستوده مرخداست یا امیر المومنین
خوانده نفس مصطفایت یا امیر المومنین	
بل التی شرح عطایت یا امیر المومنین	لاقتلای و غایت یا امیر المومنین
بنده خرد و ثنایت یا امیر المومنین	ای ستوده مرخداست یا امیر المومنین
خوانده نفس مصطفایت یا امیر المومنین	
شاه بازان جهان کمر دینار زیر حکم	ده دلا را راستا باز و دیکه بازیر حکم
چون خمیر خورده شهر و دینار زیر حکم	سرکشان مهر آورد و دینار زیر حکم
بازوی خمیر کشایت یا امیر المومنین	

<p>چون سخن دوم ز بار اسبج ازیر حکم          کرد و یک سوخت حسابفت یازیر حکم</p>	<p>هر دو پایت چو موزه پست ازیر حکم          سرکشانی صحرای آوده سر بازیر حکم</p>
<p>بازوی خیمه کشایت یا امیر المومنین</p>	
<p>ماه و ماهی چشم امیر تصور ساختند          مردم آبی ازین شیش تجیر ساختند</p>	<p>ابر و باران طبق لبریز از دستند          خازنان کان دریا کیسها پر ساختند</p>
<p>روز باز از سرخا و یا امیر المومنین</p>	
<p>ماهیان ماه سیر قبا سوج فر رفتند          طبل عشرت از جبال بچو بنوختند</p>	<p>خار و خارن کان دریا دور تر انداختند          خازنان کان دریا کیسه پر ساختند</p>
<p>روز باز از سرخا و یا امیر المومنین</p>	
<p>دوره راز بخشی تو حدی می کند          قطره راز ز ریزیت صدف گوهر می کند</p>	<p>مثل شبنم شرم فیت محرمی کند          بسکه لعل اندول کان خاک بر سر می کند</p>
<p>از دل ریاعطای یا امیر المومنین</p>	
<p>بر در عشق شاه سپهانی می کنم          چون ملاطیف بخت مالی می کنم</p>	<p>لطف تو گفتا که مشکشانی می کنم          ماهیچه در گهر لطفت گدائی می کنم</p>
<p>ای بهشامانیت یا امیر المومنین</p>	

این خلقت را که طبع خون منی زیاد صبح دم هر خنجر گوید یا هزاران عقاد	بابل و گل باغ باغ و قمری شمشاد از نسیم باد نوروزی نشاید کرد یاد
پیش خلق جانفزایت یا المیرنشین	
بوی خلقت بخمن را نجمن نافه کشاد حتی فراموشی نمیدانید امان یاد	هم نسیم و هم نسیم حسد را بر یاد از نسیم باد نوروزی نشاید کرد یاد
پیش خلق جانفزایت یا المیرنشین	
در تن بیدم که عیسا چو سیرافش مستحق از خنجر تو معجز بسیار کس	بهت در سینه دم شد چو آن مجتنبس آنچه عیسی از نفس میکرد و مرز کوبوس
از خنجر نمایت یا المیرنشین	
چشم تو مهر سلیمان را عطا فرمود پس در کف موی دیدی ضحاک نه بود پس	خضر را چاه فرخندانت حیات فرود پس آنچه عیسی از نفس میکرد و مرز بود پس
از خنجر نمایت یا المیرنشین	
عجز بیچاره کار می قادر که کند آری آری بنده شیر زند ظاهرا کند	صبر ز دل پوشش از سرفروخته هنر که کند خاطر عجب من شوریده خاطر که کند
وصف از کبریا یا المیرنشین	

خوشن گم درین عقل فرخ کی کند خاطر همچو شمع سوخته ریده خاطر گس کند	عجز نادر وادی و صفا تو برشی کند خضر شاد رفته رفته این سیاه کن
وصف ذات کبرایت یا امیر المومنین	
عذر از مندره هم صند پی در پی کند خاطر همچو شمع سوخته ریده خاطر کی کند	ایچ قدرت زینت دارک لاشی کند صحب حرام می باید که این هطی کند
وصف ذات کبرایت یا امیر المومنین	
آخر از پای مرادش برهی نافره راه باهمه بالاشینی عقل کل نابره راه	زینت در زینت رفعت گرچه بشیر راه برعبث قطع بعد از آرزو راه
زیر شاوژان رایت یا امیر المومنین	
رای حق آرای تو آینه گنبد آله پ باهمه بالاشینی عقل کل نابره راه	روی تو روی جلال او قدرت پناه ما که بر خاک نشینم اوم چون آج راه
زیر شاوژان رایت یا امیر المومنین	
در ریاض تو نسیم بوی گل نابره راه باهمه بالاشینی عقل کل نابره راه	بر مقامات تو فکر جزو گل نابره راه مثل حراج شهرنشاہ رسل نابره راه
زیر شاوژان رایت یا امیر المومنین	

با همه سرار بینی عقل کل نابوده راه بیگمان بیشک یعنی عقل کل نابوده	با همه فعت گزینی عقل کل نابوده راه با همه بالایشی عقل کل نابوده راه
زیر شاد روان کایت یا امیر المومنین	
بار جبریل از بالابیا لایا برده راه تا مقام خاص حی حق تعالی برده	هر کجا باشم رای عالم را برده راه با همه بالایشی عقل کل نابوده راه
زیر شاد روان رایت یا امیر المومنین	
شوکت گرفت زیر حکم مای تا با بیعلم شد وصف تو دشوار باشد گواه	بهره مند از دولت تو هر گدا و پادشاه آنچه تو شایسته آنی ز روی عز و جاه
کس نداند جز خدایت یا امیر المومنین	
شاه مردان مرد میدان ز رز و عروجه خویش را هم خود میدان ز رز و عروجه	فخر عقل اول و ثانی ز روی عز و جاه آنچه تو شایسته آنی ز رز و عروجه
کس نداند جز خدایت یا امیر المومنین	
ای ز رز و عروجه آبر و عروجه مختصر کردم برین برگفتگوی عز و جاه	نقش پایت چشمه ز بهر و عروجه آنچه تو شایسته آنی ز روی عز و جاه
کس نداند جز خدایت یا امیر المومنین	



ذاتِ الایات محیطِ اعظم و ما خافوس	تو محیط و صاحبِ زندگانی یکنس
می زند مهرِ او بت بر طبقِ عقل و اهرس	منح کرشائسته ذاتِ بت باید گفت بس
کیست تا گوید ثنایت یا المیرنشین	
قائلِ عبودیت گشته نصیرِ اهرس	گفت غالی خلق و زرق زشت میر باد
مختلف یکنونه باشد بپس بایر کس	منح کرشائسته ذاتِ بت باید گفت بس
کیست تا گوید ثنایت یا المیرنشین	
جز خدا و مصطفی قدرت نداند یکس	عقل کل را نیست بر جزو ثنایت ترس
حسبِ فهم خود کند هر یک محقق و اهرس	منح کرشائسته ذاتِ بت باید گفت بس
کیست تا گوید ثنایت یا المیرنشین	
مهر و رانیت غیر از چرخ ما و ای دیگر	سدره بالا تر پے جبریل و لاجانی گر
بندۀ از غیب الهام و القاد گر	گر بید بالا تر از عرش برین جای گر
گفته کان حاجت بیت یا المیرنشین	
عرش و کرسی مرتفع یکپای از باد گر	زمین منزل نیست بالا پے ما و او گر
بهر تو دایم تلاش قصریا بایست و گر	اگر بید بالا تر از عرش برین جای گر
گفته کان حاجت بیت یا المیرنشین	

<p>بے سجد و سجده و تقدس بے بال و پر عش اعلیٰ هم ندارد از مقام خیر</p>	<p>عشیان لامکان با مکانیت و نظر اگر بید بالاتر از عرشین بجا و گر</p>
<p>گفته کان جایت یا الیومین</p>	
<p>برندار بختی پیر فلک بار ترا ناخن عقل ملک نکشود اسرار ترا</p>	<p>قوت پخته چه داند وزن کبیر ترا فهم انسانی چه داند عزت کار ترا</p>
<p>کافریش بر تابد باید مقدار ترا</p>	
<p>رسم خط هفت جدول خاصه شان شمس خامنه تقدیرگی از قلمدان شمس</p>	<p>انچه در مکان قدرت آن با مکان شمس ایک فرمان قضا موقوف فرمان شمس</p>
<p>دور دوران فلک ورنی در شان شمس</p>	
<p>بیت الجرائی خط تقدیر الیوان شمس بعضی بطن عمده کلک افشان شمس</p>	<p>و الجب فم و عالم در قلمدان شمس ایک فرمان قضا موقوف فرمان شمس</p>
<p>دور دوران فلک ورنی در شان شمس</p>	
<p>از ازل طلوعی افزایش شان شمس امر و نهی کبریا زبان شان شمس</p>	<p>تا ابد هر کار ممکن با مکان شمس ایک فرمان قضا موقوف فرمان شمس</p>
<p>دور دوران فلک ورنی در شان شمس</p>	

روز و شب فخر کفایتی خود و شمایان	دین دنیا را ست از دال می توان
مهر الله و پیر و قلمدان شماست	ایک فرمان قضا موقوف می باشد
دوره دوران فلک و رخی و شایان	
مرد و طغری جان نبی بدین توان	زنده را بر سر جوهری مداحان شما
تو بقرین سخن که لایق شایان	ایک فرمان قضا موقوف فرمان شماست
دوره دوران فلک و رخی و دوران شماست	
بر سیرات قرآن احسان شماست	انظار هم فقیر امکان بدین شماست
هر خط الله سیر جبار قلمدان شماست	ایک فرمان قضا موقوف فرمان شماست
دوره دوران فلک و رخی و دوران شماست	
شمس بان شمس پیر و یونان شماست	هم عطار خوشی و جبین بدین شماست
در بعل تقدیر یاد اتم قلمدان شماست	ایک فرمان قضا موقوف فرمان شماست
دوره دوران فلک و رخی و دوران شماست	
نام شاهی زاده و سلطان شماست	هر سلیمان بنده الطاف ان شماست
گوشه تقدیر بر علی رافقان شماست	ایک فرمان قضا موقوف فرمان شماست
دوره دوران فلک و رخی و دوران شماست	

ماج بر سر شمشیر است پاکه جلالت است	نه قبا می چرخ از انوار الالمال است
ماه نور احیای کل از خجالت الالمال است	آفتابی کاسمان سایه اقبال است
لمعه از پر تو گوئی گریبان شمشیر	
خانه دنیا منور خائده درین شمشیر است	روشنست آن شمشیر و نیز هم این شمشیر است
هر دو عالم از شما بازیگرین شمشیر است	آنچه گردون بدو چشم جهان بین شمشیر است
جز دو قرص نیست انهم فضله خوان شمشیر	
میرج لفظ نصیرت معنی وحی خداست	درومانت از ازل گویا زبان کبریاست
بے نفاذ حکم تو هر در بدرج القواست	اگوهر گاندر ضمیر کان مکان قصداست
صورت اظهار آن مع قوت شمشیر	
گنبد گردان این گنبدون سجاد شمشیر است	عقد ترکیب عیار اعتباری پیش نیست
نقطه مقدار زمان هم که نه پیش نیست	آنچه از دو عالم کان غباری پیش نیست
صورت صد چندان گویا زان کان شمشیر	
آن مجع علم تصدیق تصویر جلیل است	انبیاء هم رفیق مکران هم مفیل است
صاحب دیوان محی حضرت جلیل است	پیر بکت غایت ابداع یعنی جبریل است
با بنده این مژده کافیل و بستان شمشیر	

اوج حدایت اگر اندازد با گردون اگر چه پدید بر این غایت نیست کون	دید و بسته با علی مثال من نسبت است با اوج گردون چن
ز آنکه اوج حقیقی بر این شما	
و قدر این ولایت و لیا آیتی هست تا مرام پاکت بندگان با وفا آیتی هست	هر حقیقه از شنایت نبیا آیتی هست هر کجا و جمع قرآن آیتی هست
از کمال فضل و رحمت شما	
با هم قصه رفت از در فضا دل منرا و اندر انجم کجا اوج منقارش کجاست	گنبد گردان بود در حلقه خورشید منرا قوسه در رخ را چون بر صید زجا
من غنیمتی که آن بر بام ایوان شما	
هر دو چرخ بریل میکائیل چنان فضا که کشتان امی برد از چرخ مثل کهر با	مطلع از خد پروازش فقط علم خدا قوسه در رخ را چون بر صید زجا
من غنیمتی که آن بر بام ایوان شما	
چون پر خسته بنده از تو دورین به چشم تر و راه از تقصیر است غمخوار	گوشن آواز لبت که بلب شو آه بنده بیچاره کاش می دانست جاسان
روز و شب حلقه دل تنها خوان شما	

ای یاد تو هر اقصا و نه پاس فرآ مثل آن باد که میاید چنین جاننا	و می در غیبت بر کو ماهو باب من باد بر در دست است بر خاک نمیداز
باد دل پر دو بر لبید در مان گشت	
حیف ب بر این جان دل نشا و شستن ممکن است از نیک بد پوشیدن شستن	خون صحت کردن است غفران شستن در و پنهان پیش مان چند توان شستن
عاقلی نبود و مان در پنهان شستن	
سخت شود دست با این جان شستن سخت آید بدل این شستن آن شستن	جان بر این دو شکل است در شستن در و پنهان پیش مان چند توان شستن
عاقلی نبود و مان در پنهان شستن	
اگر نبوده در پیش پائے تولید مام ز مرم و کعبه آب خاکش فرو و چهارم	سر بسوی کعبه بسجده نه کرد للقیام تا نجف شد آفتاب این دنیا را مقام
خاک دارد و شرف بر مرم و چهارم	
کعبه رشک نجف سیه پوشد مام آید از بهر سلام آن دیدن اسلام	میزند سنگله حجرو بر سینه تار و زخم تا نجف شد آفتاب این دنیا را مقام
خاک دارد و شرف بر مرم و چهارم	

کارگاه قدرت حق قدرتستان دین	سنگ شمشیر گوهر گوهر روح الامین
مثل سحره زبر سحره میر و حیدرین	کعبه صلابت سنگ زردار با لبتین
زانکه دارد عروقه الوثاقی دین و مقام	
جبهه خفا نه کعبه خفته نیا و دین	هر مکانی را بود غیا درونش بکین
آن ملکین کعب الکنون ز نجف شایا گردین	کعبه اصل سبب سنگ در با لبتین
زانکه دارد عروقه الوثاقی دین و مقام	
لونه با بوستان دین امیر المومنین	باغ دین باغبان دین امیر المومنین
شمع راه کاروان دین امیر المومنین	آفتاب آسمان دین امیر المومنین
والی ملک لایت حاکم دارالسلام	
از غنیمت می تحویل دین به جام و جی	در شناسین لوح دهم آغاز و هم انجام
از خدایا گوش خود شنو زنده پیغام و	مبطل بنیاد بدعت مفتی حکام و
حاکم دین شریعت دافع کفر و ظلام	
سایه لطف لطیف ترین عالم چون	قالب عالم بجان لایت و امان
حاشا للبدن زین قیام شد کس نه سما	سایه لطف بمعنی گریه و دوجان
صورت بود جهان ز روی معنی نامم	

از ازل نیز بگیت کشور تاج و کلاه	بخت تخت و مال عمر و نوبت طبل و سپا
چون کلاه خسری شود از مهر تو ماه	ای سر بر سر و آورده از جاده و تاج
وی جهان آفرینش برده نام تو نام	
ای بیدر و فیاض دریا نیم نم	برکت و دریا عطایت قطره بقدریم
آفتاب زده سجد و وزن قدر تو بهم	بر سر احترام آفتاب از ذره کم
بر زمین جانش زده خورشید حرم	
ای کلاه سروری دادیم سر سر و قد	سجده گاه افسران دین دنیا موکت
ینما بدین چون گرد و طوفان وقت	باشکوه شعله دستار و رکن مسندت
تاج جمشیدی چه و تخت سلیمانی کدام	
انکه فرمانش بر انسان بنی پیا میزد	یا سر برش بر هوا باشکوه شان میزد
از طفیل صیغه تصغیر سلمان می زد	آنچه در عظیم و تکلیف پیمان می زد
انکه بودیم از عظیم سلمان و دم	
با تقدس گشتی از ملک مصطفای	خوانده در تشریف عین مصطفی خالق
گر چه هستی از بنی آدم ولی مقتدا	نسبت با سایه بر انسان خطا
گوهر پاکیزه جوهر چه نسبت با رخا	



<p>عقل کل بر جوهر است آینه معنی نما نقش تمثال تو نادر غیر روی مصطفی</p>	<p>بست تمثال عالم نقش بر صورت حیا مثل تو خبر مصطفی صورت زنده عقل را</p>
<p>معنی بیان این است روشن و بسلام</p>	
<p>است تدبیر تو تقدیر ازل را ره نما آسمان مثل کجمان در دست تو صبح و سحر</p>	<p>کار کن گرفتاران اندازه آفت و بخت تیروند بر تو پیوسته به تقدیر قضا</p>
<p>نهند از رو اذیت تو فرمان بکام</p>	
<p>پاک فیل قدس شالین کوث حبل و طین از صریح بانیان قصیر بسین</p>	<p>بر دلان قیامه بادربان بهشت بهشتین ز اسراران حضرت با بر در خلد برین</p>
<p>میر آید از طمطم تو فاد و خلوه با خالیدین</p>	
<p>استجابتی دعای یا امیر المومنین ای خوش طالع که باشد از این پاکترین</p>	<p>الحسین هم عکای یا امام المتقین ز اسراران صنوبر است در خلد برین</p>
<p>میر آید از طمطم تو فاد و خلوه با خالیدین</p>	
<p>۶۶۶۶</p>	



قطعه تاریخ نیتجاوگا خبر آقا رحمان صاحبان بلوغت افق  
 الناس جناب مفتی میر عباس کشمیری صاحب سید صنو عفت تاسید  
 فی الدین من الیوم

بر آن هفت چیده که از کاشی است	که در هفت کلمه گشته شمشیر	مخمس مرزا سلامت علی
مسلم شده بر صغیر و کبیر	عجب هفت کرده بر آن هفت	که ای کاش گیش کاشی خبر
چو آن خمسه قالب طبع نخت	قله چنان زان شد خمیر	شنا خوان این خمسه چارو
کلیه سلیم انوری و طبریز	رقم کرده سید تاریخ آن	زهی خمسه طبع مرزا ویر

## خاتمه ششمه کار بر د از ان مطبع

بند الحور والمنته که درین ایام سینت انجام ششمه هفت بند من کلام الامام محمد کاشی علیه السلام  
 والا کرام مع کتبها تصدین افتخار شمران مان اعتبار صحرای دوران زرق بیان خسرو  
 زبان عطا نظیر خوش مشیر غایت دیر صبا سلام الله قدیر که عروسی را بنور نور صبا بطور  
 توار است و شاد بختی را کمال طبع بعنوان تازه پیراسته هر حرفش مقبول هر نقطش  
 برکت شمول خواندنش برای اجابت دعا و حصول مدعا کلید ابواب رحمت و تقالید  
 کنوز لغت است

س



مصدقہ کتب مذہب شیعہ اس مطبع میں جوہرین

# استحار

قرآن شریف مترجم بہ شیعہ مع خلاصہ التفاسیر

اشناد طبع دوران تفسیر عمدۃ البیان بکرات و مرات اکثر ان بردار  
مؤمنین کی کہ جنکو تفسیر مذکور کے خریدنے کی استطاعت نہ تھی کثرت سے

اس مضمون کے خط موصول مطبع ہوئے۔ کہ ایک قرآن شریف ایسا چھاپنا

چاہئے کہ کلام اللہ کے نیچے ترجمہ بزبان اردو ہو۔ اور حاشیہ پر تفسیر کا

خلاصہ چڑھایا جاوے اور وہ تفسیر لکھی ہو۔ کہ جہین مقامات متنازعہ

فریقین و شان نزول و فضائل قرأت و فضائل ائمہ معصومین علیہم

الصلوٰۃ والسلام مندرج ہوں تاکہ غرباء و مؤمنین اس تفسیر سے وہی حظ

اٹھا سکیں جو تفسیر عمدۃ البیان سے اٹھا سکتے ہیں حسب تقبیل ارشاد

مؤمنین اس قسم کا قرآن شریف چار قسم کے کاغذ پر چھاپا گیا تاکہ کسی

ادنیٰ اعلیٰ کو اسکے لیٹور میں کوئی عذر باقی نہ رہے۔ قسم اعلیٰ کاغذ ولایتی ہے

فی جلد متحدہ، قسم دوم چہرہ روپیہ۔ قسم

سوم یا چوتھم چھارم کاغذ خانی جلد روپیہ

المستقر۔ بندہ علی حسین الکاظمی یوسفی دہلی



۲۸۵۱۱

DUE DATE

۱۹۱۳۵۱۲۲

RESERVED

۹۹ ۹۲

۱۹۱۵۴۱۲  
 ۹۴۴۲  
 ۱۵۴۱۲  
 ۹۴۴۲

Date	No.	Date	No.